



Goigs de Sant Pau, bisbe de Narbona. Patró de Sant Pau de Casserres.

Casserres

Ubicació

Comarca: Berguedà
Lloc/Adreça: Sant Pau de Casserres
Alçada: 604

Coordenades:

Latitud: 42.0278
Longitud: 1.84316
UTM Est (X): 404234
UTM Nord (Y): 4653510

Classificació

Número de fitxa 08049 - 292
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Modern Contemporani
Segle XVIII-XX
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Accés Obert
Ús actual: Religios
Titularitat Pública

Fitxes associades:

[Sant Pau de Casserres](#)

Autoria de la fitxa Jordi Montlló Bolart
Data de registre de la fitxa: dt., 31/07/2012 - 02:00

Descripció

Goigs que es canten en lloança de Sant Pau, bisbe de Narbona i Patró de Sant Pau de Casserres a l'església de Sant Pau de Casserres. La lletra diu: Puig l'Iglesia avuy pregona / vostra santedat y honor: Siau nostre Protector / San Pau, Bisbe de Narbona.

Quant á ls gents predicaba / Sant Pau, Apostol sagrat / Per ell foreu batejat, / Creyent tot lo que ensenyaba; / Ab lo Sagrament vos dona / L'innocencia y lo candor: Siau etc.

En roma cruels torments / Patíreu dins las presons, / De manillas y grillons, / Fam, y penas diferents; / Mes l'esprit s'envalentona / Ab la gracia del Senyor: Siau etc.

Ab estelletes de canya / Los dits y mans vos tallaren / Las ungles vos descarnaren / Ab barbaritat estranya; / Tot lo públich s'impressiona / Al veurer tant de rigor: Siau etc.

Essent Bisbe consagrat / Foreu enviat á Fransa; / Vostra gran fé y esperansa, / Vostra encesa caritat / Fan estar d'enhorabona / Al bisbat que'us roba'l cor: Siau etc.

Molts temples edificareu / Obrant raras maravellas, / A totas vostras ovellas / Ab vigilancia guardareu / Y ab la que trobeu febrona / Mostreu cuidado major. Siau etc.

De mártir teniu la palma, / De confessor lo blasó, / De Apostol lo gallardó, / Que cura de mal d'espalma; / Aqueta es vostra corona / Mes brillant que si fos d'or: Siau etc.

Quan vostre cos sepultaren / Fereu cosas admirables, / Donant remeys saludables / Als devots que'us invocaren; / Desde allavors vos entona / Tot lo mon himnes d'amor. Siau etc.

Siau nostre Protector / San Pau, bisbe de Narbona.

Observacions:

El goig s'ha transcrit literalment, respectant l'ortografia de l'original.

Història

Els goigs són cançons populars o poesies de caire religiós, adreçades als sants, santes, la Mare de Déu o Crist i tradicionalment es canten en les festivitats religioses. Acostumen a tenir dues parts: a la primera s'explica la vida, miracles i martiri del sant; mentre que a la segona se li fan peticions de protecció per a la comunitat.

La tradició dels goigs té els seus orígens en la representació dels misteris medievals. La primera vegada que es troba documentada la paraula goigs és a la Crònica de Ramon Muntaner (1325-1328), on consta que ja se'n cantaven, i el primer text conegut de goigs són els Goigs de Nostra Dona, conservats al manuscrit del Llibre vermell de Montserrat (de final del segle XIV). Els gremis i confraries, especialment la del Roser, popularitzen els goigs dels seus patrons respectius.

Malgrat tot, els goigs tal i com els coneixem i es canten actualment cal situar-la a partir de la determinació del Concili de Trento (1645), de potenciar la pietat popular a través d'aquest tipus de manifestacions litúrgiques. El gran moment de creació dels goigs fou el segle XVII, quan totes les esglésies parroquials, així com les capelles i capelletes més petites foren dotades d'aquestes manifestacions. Es desconeix el creador de la lletra i la música dels goigs, però quasi bé tots foren editats per impremta durant les primeres dècades del segle XX, i les músiques foren recompostes i arreglades també durant aquest període.

Bibliografia

BRIONES, Margarita i SANTACREU SIMON, Joan (1988): Goigs i devoció popular al Berguedà, a L'EROL núm. 23, Berga.

GOIGS DE SAN PAU

PATRO DE S. PAU



BISBE DE NARBONA

DE CASSERRAS.



Puj! P Iglesia avuy pregona
Vostres santitat y honor
Sieu nostre Protector
San Pau, Bisbe de Narbona.
Quet a las gentz prebenda
San Pau, Apostol segret
Per el foron sagret
Creient tot lo que ensenyaba;
Ab lo sacrament vos cossa
L'innocencia y lo candor: Sieu etc.
En Roma crista creient
Patien dies de presons,
De molins y grillos,
Pau, y puras llumens;
Mes l'ecrisit el meu enton
Ab la gracia del Senyor: Sieu etc.
Ab estades de maya
Los dits y mans vos tallaren
Las ungles vos desordenaren
Ab l'ardent aseranya;
Tot lo poblet s'impresiona
Al veure tant de martir: Siau etc.
Fosent Bisbe consagrat
Fosent enciat a Frunet;
Vostre gent fe y esperansa,

Vostre encia ment
Fan estar de enmarchons
Al sacat que vos vola el cor: Siau etc.
Moltas gentz en l'etern
Obrant raras maravellas,
A totas vestras oracions,
Ab vigiliens gaudians;
Y ah la que totheu febreu
Mestreu unyelo major: Siau etc.
De martir tota la patria,
De conferir lo blasó,
De Apostol lo galardó,
Que cara de nos d'espanta;
Aquesta es vostra corona
Mas brillant que si fos d'or: Siau etc.
Quan vostre cos sepulturen
Fera coses admirables,
Donat remeys salvables
Als doctes que vos invocan;
Desde alavora vos entona
Tot lo mar, homes y animals: Siau etc.
Puj! P Iglesia avuy pregona
Vostres Santitat y honor
Sieu nostre Protector
San Pau, Bisbe de Narbona.

v. Iustum deducit Dominus per vias rectas. n. Et calenda illi regnum Dei.

Oremus.

Deus, qui sanctum Paulum Confessorem tuum, atque Pontificem reverenda commemoratio, et devotionem nobis augent, ei salutem. Per Christum Dominum nostrum, Amen.

Exig. Unus. Q. Unus.